

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 90 (1972)
Heft: 7

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 10. Januar 1972
Berne, lundi 10 janvier 1972

63

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 7

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année cfr. 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 7 - 10. 1. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Sales Force Company, Otten.
Finultra GmbH in Liquidation, mit Sitz in Zürich.
Consolidated Investment Corporation ayant son siège à Fribourg.
Alpha Offset, Bula et Cassan.
RCA Overseas SA, Genève.
Beyer Trading Co. Ltd., Neuchâtel.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Philippinen: Zollerhöhungen. - Philippines: Augmentation des droits de douane.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Steuer-Kursliste 1972. - Liste des cours 1972. - Bollettino dei corsi 1972.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

17. November 1971.
Offset-Repro AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1690), Betrieb einer Reproduktionsanstalt, Statuten am 9. 11. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

27. Dezember 1971.
«Technik», Technische Fachschule Zürich G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1204), Statuten am 13. 12. 1971 geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlage des einzigen Gesellschafters Dr. Rudolf Meier um Fr. 100 000, ist das Stammkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert.

28. Dezember 1971.
Autokühler AG, in Zürich, Hardturmstrasse 135, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 12. 1971. Zweck: Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Auto- und Industriekühlern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundstücke erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Abteilung «Kühler-Service» der Firma «Orion Werke A.G.», in Zürich, mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in einer später auf den 31. Dezember 1971 zu erstellenden Uebernahmehilanz aufgeführt werden, zum Preise von höchstens Fr. 170 000 zu übernehmen. Die Statuten räumen in ihnen genannten Gründeraktionären ein Vorkaufsrecht im Falle des Verkaufs von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Bruno Buob, von Rorschacherberg, in Luzern, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1971. Beteiligungen.
Alias A.G., in Winterthur 1, Römerstrasse 25 (e/o Treuhand- und Revisions-AG.), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 12. 1971. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Dienstleistungs-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Uebernahme und Vergabe von Lizenzen und anderen Rechten; kommerzielle Verwertung von Patenten, Marken und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hugo Schrepfer, von Obstalben, in Illnau, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1971. Coiffure- und Schönheitssalons usw.
Profund A.G., in Winterthur 1, Römerstrasse 25 (e/o Treuhand- und Revisions-AG.), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 12. 1971. Zweck: Betrieb und Finanzierung von Coiffure- und Schönheitssalons sowie Vertrieb von Kosmetik- und Parfümerieprodukten; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hugo Schrepfer, von Obstalben, in Illnau, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1971.
Refidat Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 591), Statuten am 29. 4. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Wilhelm Schwizer, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

28. Dezember 1971. Massstäbe usw.
Max Hirzel AG, in Illnau (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1963, S. 1765), Fabrikation von Massstäben und Betrieb einer Teil- und Gravierwerkstätte usw. Statuten am 27. 5. 1971 geändert. Von den bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 1000 sind deren 30 in 300 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Grundkapital zerfällt in 270 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Procura von Hedwig Hirzel erloschen. Neu hat Einzelprocura: Herbert Hirzel, von und in Illnau.

28. Dezember 1971.
Friedacker Immobilien-Aktiengesellschaft in Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1963, S. 2429), Statuten vom 12. 3. 1971, geändert; Verwaltungsrat nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Otto Knabenhaus infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Suter, von Zürich und Unterkulm, in Zürich, und Edwin Spahn-Klemm, von und in Zürich.

28. Dezember 1971.
Mecatex Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2188), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in irgendeiner Form an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Statuten am 25. 11. 1971 geändert. VR (Verwaltungsrat): nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Felix Wilhelm Schulthess und Johan Jakob Haver Droze sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Max Jaggi und Ernest Brugger sind erloschen. Louis Birkgist, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

28. Dezember 1971.
Juvena Holding AG, in Volkelswil (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1121), Organisatorische Zusammenfassung und Ausbau der bestehenden Juvena-Gesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 10. 11. 1971 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

28. Dezember 1971. Feinmeh-, optische und elektron. Erzeugnisse.
Filmo AG (SA Filmo) (Filmo Company Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062), Fabrikation und Vertrieb feinmehneiseher, optischer und elektronischer Erzeugnisse usw. Statuten am 22. 9. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Kurt Jetzer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ruth Habicht, von Schaffhausen, in Zürich.

28. Dezember 1971. Grundstücke.
Sewag-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 273), Ueberbauung von Grundstücken usw. Oskar Weiss ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Präsident Spross, welcher mit Vornamen «Werner H.» heisst, und Oskar Etterlin, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Gerhard Weiss, von Bäsersdorf, in Zürich. Die zwei Letztgenannten zeichnen ausschliesslich je mit Werner H. Spross, Präsident des VR.

28. Dezember 1971. Finanz- und Warengeschäfte.
Faciet A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3882), Durchführung von Finanz- und Warengeschäften usw. Paul Günthardt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dübendorf.

28. Dezember 1971.
Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2663). Neu hat Kollektivprocura zu zweien Erwin Reich, von Sennwald und Zürich, in Zollikon.

28. Dezember 1971. Liegenschaften usw.
Aktiengesellschaft Bellavista, in Zürich 8 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1961, S. 323), Liegenschaften- und Hypothekengeschäfte usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 914) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1971.
Schweizerische Gesellschaft für Umweltschutz (Société Suisse pour la Protection du Milieu Vital), in Zollikon, Versin (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2469). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ernest Merian, von Basel, in Therwil, Mitglied des Vorstandes und des Vorstandsausschusses.

28. Dezember 1971.
Farbeliché A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1960, S. 1370), Herstellung von Farbelichés usw. Dr. Werner Adolf Gün-

ther, dieser infolge Todes, und Walter Stünzi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hugo Albrecht, von Zürich und Niederglatt, in Kilchberg ZH, und Jakob Kaiser, von Leuzigen, in Zürich.

28. Dezember 1971. Maschinen.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2761), Betrieb von Maschinenfabriken. Peter Schmidheiny ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschriften von Peter Stoffel und Thomas Schur erloschen.

28. Dezember 1971. Ladeneinrichtungen.
Hoogstraal Aktiengesellschaft, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 699), Planung und Errichtung von Ladeneinrichtungen, usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Alexius Semeh; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1971.
Cargo Ground Service AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378), Besorgung aller sich im Zusammenhang mit dem Umschlag und der Beförderung von Luftfracht ergebender Arbeiten und Dienstleistungen usw. Fritz Voigt und Alexander Naef sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Werner Jenning, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Pierre Oberson, von Vuisternens-devant-Romont, in Zürich, mit Kollektivunterschrift; letzterer sowie das bereits eingetragene Verwaltungsratsmitglied Josiane Edler zeichnen ausschliesslich je mit VR-Präsident Werner Jenning. Neues Rechtsdomizil: Stampfenbachstrasse 107, in Zürich 6 (bei André Haan).

28. Dezember 1971.
Konkordia Druck- und Verlags-AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1971, S. 2279), Ausführung oder Vermittlung aller in das Druckereigewerbe und Verlagsgeschäft einschlägigen Arbeiten usw. August Heggeli, Karl Blatter, Julius Egli und Paula Koller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Walter Dähler, welcher Direktor bleibt und weiter Kollektivunterschrift zu zweien führt sowie Walter Hagmann, von und in Mosnang; Paul Pfister, von Waldkirch, in Baar, und Rolf Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Zürich, die drei Letztgenannten ohne Zeichnungsbefugnis.

28. Dezember 1971.
Alfred Goetti & Co. A.G. in Nachlassliquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1836), Import von Därmen und Schlauchprodukten usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Dezember 1971.
Elementbau C. Huggenberger, in Regensdorf (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3441), Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Elementen für Hoch- und Tiefbau. Der am 8. 8. 1967 über die Inhaberin dieser Einzelfirma eröffnete Konkurs ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 8. 12. 1971 wegen Fehlens genügender Aktiven zur Deckung der weiteren Konkurskosten eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1971. Liegenschaften usw.
Immo Valut A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3093), Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. 12. 1971 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Immo Valut A.G. in Liquidation** durchgeführt wird.

28. Dezember 1971.
Genossenschaft Zunfthaus Hottingen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3813), Aneufnung und Verwaltung eines für den Erwerb oder Betrieb eines Zunfthauses bestimmten Fonds usw. Max Schibli, Dr. Robert Kropf und Max Ritter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Eckert, von Zürich, in Thalwil, Aktuar; Jean Leuthold, von und in Zürich, Quästor, und François Wartmann, von und in Zürich.

28. Dezember 1971. Uhren.
Max Häberle, in Zürich (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1954, S. 1786), Handel mit Uhren usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Häberle & Co.», in Zürich 8, erloschen.

28. Dezember 1971. Uhren.
Häberle & Co., in Zürich 8, Südstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn der Gesellschaft: 1. 7. 1971. Gesellschafter: Ansgar Häberle-Solaro, von Küsnacht, in Zollikon, und Lothar Häberle-Junghans, von Küsnacht, in Bubikon. Handel er gros mit Uhren. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Häberle», in Zürich, übernommen.

28. Dezember 1971. Elektrische Installationen.
Heinrich Bietenholz, in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1936, S. 512), Elektrische Installation. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

28. Dezember 1971. Elektroanlagen.
H. & K. Bietenholz, in Zürich 7, Englischviertelstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Ausführung von Elektroanlagen. Gesellschafter: Henri Bietenholz, von Zürich, in Meilen, und Kaspar Bietenholz, von Zürich, in Zürich 8.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Tariff Heading No.	Description of Article	Rate of Duty
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened	ad val. 8%
04.03	Butter: A. Butterfat (anhydrous milk fat) when imported by bonafide processors of butter, cheese or milk for their exclusive use in the manufacture of said products upon certification by the Tariff Commission and the National Economic Council	ad val. 15%
04.04	Cheese and curd: A. Curd when imported by bonafide processors of cheese for their exclusive use in the manufacture of said product upon certification by the Tariff Commission and the National Economic Council	ad val. 25%
08.02	Citrus fruit	g.w., kg. P1.50 or ad va. 60%
09.01	Coffee (including husks, skins and other waste), whether or not roasted or freed of caffeine	ad val. 50%
18.01	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted	g.w., 100 kgs. P75.00 or ad val. 40%
24.02	Manufactured tobacco: Tobacco extracts and essences: G. Homogenized sheet or foil made of tobacco H. Other	l.w., kg. P4.00 n.w., kg. P20.00 or ad val. 100%
27.04	Coke and semi-coke of coal, or lignite and of peat	g.w., 100 kgs. P0.15 or ad val. 5%
27.10	Petroleum and shale oils, other than crude; preparations not otherwise provided for, containing not less than 70 per cent by weight of petroleum or shale oils, these oils being the basic constituents of the preparations: D. Petroleum naphtha when imported by fertilizer manufacturers for their exclusive use in the manufacture of nitrogenous fertilizer, certified as such by the Tariff Commission and the National Economic Council	ad val. 15%
29.45	Other organic compounds: B. Other	ad val. 50%
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	ad val. 20%
32.07	Other coloring matter: inorganic luminophores	ad val. 25%
38.19	Chemical products and preparations of the chemical and allied industries (including those consisting of mixtures of natural products) not otherwise provided for; residual products of the chemical and allied industries, not otherwise provided for: C. Hydraulic brake fluid D. Other	ad val. 20% ad val. 50%
39.01	Condensation and polycondensation products, whether or not modified or polymerized (e.g., phenoplasts; amino-plastics, alkyds, linear polycondensation products, silicones): C. Sheets, strips, pipes, tubes and other extruded shapes D. Other	ad val. 50% ad val. 35%
39.02	Polymerization products (e.g., polyethylene and derivatives; polyisobutylene, polystyrene, chloride and acetate of polyvinyl and other polyvinyl derivatives, polyallylesters, copolymers, coumarone-indene resins): D. Polymerization and copolymerization products: 1. Plates, sheets, strips, film and foil excluding polyethylene film coated with plant propagating material and polyvinyl butyral laminating sheets 2. Other	ad val. 50% ad val. 35%
39.06	Other artificial high polymers, artificial resins and plastic materials: A. Sheets, strips, pipes, tubes and other extruded shapes	ad val. 50%
40.11	Rubber tires and tubes for vehicles and aircraft: A. For aircraft B. For bicycles, motorcycles, scooters and velocipedes C. For tractors D. Other 1. Tires 2. Tubes	ad val. 25% ad val. 100% ad val. 45% per tire P120.00 or ad val. 60% ad val. 60%
48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), machine made: A. Paper: 10. Tabulating index paper for making statistical punch cards and treasury warrants when imported directly by bonafide statistical punch card and treasury warrant manufacturers 11. Other	ad val. 40% ad val. 80%

Tariff Heading No.	Description of Article	Rate of Duty	Tariff Heading No.	Description of Article	Rate of Duty
48.07	Coated (including surface-colored, decorated or printed) or impregnated paper and paperboard in rolls or sheets, not being printed matter falling within Chapter 49: D. Other: 1. Coated or impregnated paper or paperboard, excluding claycoated paper, wax paper and surface-colored, decorated or printed paper or paperboard 2. Other	ad val. 30% ad val. 80%	84.10	Pumps for liquid (whether or not fitted with measuring devices); liquid elevators of bucket, chain, screw, hand and similar kinds: A. Centrifugal water pumps, single stage, single suction, horizontal shaft type suitable for belt drive or direct coupling (except pumps with shafts common with prime mover), with casings and impellers of cast iron or bronze...	ad val. 30%
63.03	Remnants	kg. P10.00 or ad val. 60%	84.11	Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor pumps and turbo-pumps and compressors); ventilators, blowers and the like: A. Parts (excluding electric motors and parts thereof falling in heading 85.01) B. Open type compressors rated over 7½ tons of refrigeration; hermetically sealed compressors with ratings over 24,000 BTU/HR; air pumps, vacuum pumps, ventilators, air compressors, blowers (excluding blowers for self-contained air conditioning machines) C. Other	ad val. 30% ad val. 60%
69.11	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian)	g.w., kg. P5.00 or ad val. 60%	84.12	Air conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven ventilator and elements for changing the temperature and humidity of air: B. Parts and accessories: 3. Other	ad val. 40%
69.12	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of other kinds of pottery	g.w., kg. P5.00 or ad val. 60%	84.15	Refrigerators and refrigerating equipment (electric and other): A. Household refrigerators, freezers and beverage coolers: b. Other B. Other	ad val. 50% ad val. 50%
73.10	Bars and rods (including wire rod) of iron or steel, hotrolled, forged or cold-finished (including precisionmade): E. Cold rolled flat steel coils with sizes up to 9.75 mm x 1.19 mm., cold finished steel bars in coils; wire rods of the kind used for the manufacture of welding electrodes when imported directly by welding rod manufacturers certified as such by the Tariff Commission and the National Economic Council F. Other	ad val. 20% ad val. 60%	84.17	Machinery or plant, whether or not electrically heated for the treatment of materials by heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilizing, pasteurizing, steaming, drying, evaporating, vaporizing, condensing, cooling and/or other processes necessitating a change of temperature, not being machinery or plant of a kind used for household purposes instantaneous or storage water, non-electrical: A. Sterilizing machinery and apparatus B. Other	ad val. 20% ad val. 40%
73.11	Angles, shapes, sections, and sheet piling of iron or steel, hotrolled, forged or cold-finished, whether or not drilled or punched, but not assembled: C. Other	ad val. 30%	84.19	Machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing sealing, capsuling or labeling bottles, cans, boxes, bags or other containers; other packing or wrapping machinery; machinery for aerating mineral waters; dish washing machines	ad val. 60%
73.15	Alloy steel and high carbon steel in the forms mentioned in headings numbered 73.06 to 73.14: A. Strips of stainless steel B. Wire of high carbon steel imported directly by wire rope and cable manufacturers for their exclusive use; wire rod of alloy and high carbon steel imported directly by spring wire manufacturers for their exclusive use, in both cases certified as such by the Tariff Commission and the National Economic Council C. Other	ad val. 20% ad val. 10% ad val. 50%	84.30	Machinery, not falling within any other heading of this Chapter, of a kind used in the following food or drink industries; bakery, confectionery, chocolate manufacture, macaroni, ravioli or similar cereal food manufacture, the preparation of meat, fish, fruit or vegetable (including mincing or slicing machines), sugar manufacture or brewing	ad val. 40%
73.20	Tube and pipe fittings of iron or steel (e.g., joints, elbows, unions and flanges).	ad val. 30%	84.35	Other printing machinery, not being machines for printing textile fabric, wallpaper or the like; machines for use ancillary to printing	ad val. 25%
73.24	Compressed gas cylinders and similar pressure containers, of iron or steel: A. Empty acetylene shells B. Other	ad val. 40% ad val. 50%	84.38	Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.27 (dobbies; jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanism and the like); parts and accessories for machines of the present heading or for machines falling within headings numbered 84.36 and 84.37 (e.g., spindles, spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald lifts, hosiery, needles	ad val. 40%
73.25	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands, slings and the like, of iron or steel wire, other than insulated cables	g.w., kg. P0.35 or ad val. 30%	84.56	Machinery for sorting, screening, washing, crushing, grinding or mixing earth, stone and similar solid substances, machinery for agglomerating or molding solid fuels, ceramic paste, concrete, plastering materials and the like, or for shaping foundry molds of sand	ad val. 25%
73.32	Bolts and nuts (including boltends, screw studs and other screws for metal), whether or not threaded or tapped, screws for wood screw hooks, screw rings and the like, of iron or steel; rivets (excluding tubular or bifurcated), cotter pins, washers and spring washers, of iron or steel	ad val. 25% ad val. 50%	84.59	Machinery or appliances not falling within any other heading in this Chapter	ad val. 25%
73.35	Springs (excluding hairsprings falling within Chapter 91) of iron or steel	ad val. 30%	84.65	Machinery parts (not electrical) not falling within any other heading in this Chapter	ad val. 40%
73.36	Stoves, grates, kitchen ranges, cookers, fires and the like (including combined stoves and boilers), not electrically operated, and parts thereof, of iron or steel	ad val. 40%	85.01	Electric generators, motors, transformers, converters (rotary or static), rectifiers, inductors, frequency transformers and similar machinery and apparatus, other than those falling within heading Nos. 85.08, 85.09 or 85.21: E. Radio and television coils F. Other	ad val. 25% ad val. 25%
74.03	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of copper; copper wire: A. Neither polished nor coated: 3. Copperweld and copper-alloy wire 4. Other	ad val. 25% ad val. 50%	85.12	Electric geysers and other electric water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus; and electric space heating apparatus; electric hair dressing appliance (e.g., hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; thermoelectric domestic appliances; electric heating resistances, other than those of carbon: A. Domestic appliances (e.g., flatirons, ovens, stoves, heaters, toasters) B. Other	ad val. 40% ad val. 20%
76.13	Woven wire (including wire gauze and wire cloth), wire grill and wire netting, of aluminum: A. Wire grill (i.e., where strands are welded at points of contact, whether or not strands are interlaced) B. Other	ad val. 25% ad val. 50%	85.13	Electrical line telephone and telegraphic apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems): B. Other	ad val. 25%
82.04	Hand tools, including mounted glazier's, diamonds, not falling within any other heading of this Chapter; blow lamps, anvils; hand, table and bench vises and clamps; portable forges and mounted grinding wheels (hand or pedal operated): C. Other	ad val. 25%	85.14	Microphones and stands therefor; loudspeakers; electric amplifiers; A. Microphones and stands therefor; electric amplifiers B. Other	ad val. 50% ad val. 100%
83.02	Base metal fittings and mountings of a kind suitable for furniture, doors, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, and the like (including automatic door closers); base metal hatracks, hat pegs, brackets and the like: C. Other	ad val. 40%			
83.07	Lamps and lighting fittings and parts thereof, of base metal (excluding switches, electric lamp holders, electric lamps for vehicles, electric battery or magneto lamps, and other articles falling within Chapter 85): C. Fluorescent and incandescent lamp fixtures D. Other	ad val. 40% ad val. 100%			
83.11	Bells and gongs (nonelectric) and parts thereof, of base metal	ad val. 60%			
84.06	Internal combustion engines: A. Engines: 2. Other: c. Other	ad val. 20%			

Tarif Heading No.	Description of Article	Rate of Duty
85.15A-3(f)	Radio and television transmitting and receiving apparatus (including those incorporating gramophones) and television cameras; radio and radar communication detection, navigational aid and remote control apparatus: A. Radio and television receiving apparatus (including those incorporating gramophones and high-fidelity systems): 3. Parts and accessories: f. Other D. Television cameras, radio navigational aid apparatus (e.g., radio beacons and buoys, etc.) radar apparatus and radio remote control apparatus E. Other	ad val. 50% ad val. 30% ad val. 50%
85.21	Thermionic and electronic tubes and valves, including cathode-ray tubes; photoelectric cells; crystal diodes, triodes and the like (including transistors); mounted piezoelectric crystals: A. Television picture tubes	each P35.00 or ad val. 40%
85.23	Electrically insulated (including enameled or anodized) wire, cable, strip and other forms of conductors, whether or not fitted with connectors: B. Litz wire (fine copper wire covered with cotton thread used in radio or T.V. coils) and polyurethane insulated square or rectangular magnet wire, submarine communication cables, lead covered terminating cables and stalph cables C. Other	ad val. 25% ad val. 50%
85.27	Electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating materials	ad val. 40%
85.28	Electrical parts of machinery and apparatus not being articles falling within any of the preceding headings of this Chapter	ad val. 40%
87.06	Parts and accessories of tractors and other motor vehicles: C. Other	ad val. 20%
92.11	Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record players and tape decks with or without sound heads and those incorporating high fidelity systems	ad val. 60%

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Januar 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 8 janvier 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars = Fr. 85.05
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg. = Fr. 8.77
Dänemark/Danemark	100 Kronen = Fr. 56.05
Deutschland/Allemagne	100 DM = Fr. 120.55
Frankreich/France	100 FF = Fr. 75.80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl. = Fr. 10.06
Italien/Italie	100 Lire = Fr. -66 ⁵⁰
Japan/Japon	100 Yen = Fr. 1.25
Marokko/Maroc	100 DH = Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins = Fr. 121.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen = Fr. 53.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling = Fr. 16.63
Schweden/Suède	100 Kronen = Fr. 81.20

Steuer-Kursliste 1972

Die Kursliste per 1. Januar 1972 wird in der zweiten Hälfte des Monats Januar 1972 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1971 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1970 und 1971, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Dividen- und ausländische Banknoten und Gold, eine Übersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern, sowie eine Tabelle über die Rückkaufswerte von Lebensversicherungsversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 3.-, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 2.70. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1972. Für die Abonnenten erübrigt sich die Aufgabe einer Bestellung. Die Einzahlungsscheine werden ihnen in den nächsten Tagen separat zugestellt.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Wertschriftenbewertung

Liste des cours 1972

La Liste des cours au 1^{er} janvier 1972 paraîtra dans la seconde quinzaine de janvier 1972. Elle indique les cours moyens de décembre 1971 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1970 et 1971, les émissions et conversions d'emprunt durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers et de l'or, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la Liste des cours est Fr. 3.- ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, Fr. 2.70. Cette Liste est en vente à l'Administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Les envois de Listes des cours effectués par l'Administration fédérale des contributions se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1972. Les abonnés n'ont pas besoin d'envoyer une commande. Les bulletins de versement leur parviendront séparément au cours de ces prochains jours.

Administration fédérale des contributions
Estimation des titres

Bollettino dei corsi 1972

Il Bollettino dei corsi al 1^o gennaio 1972 verrà pubblicato nella seconda quindicina di gennaio 1972. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1971 di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1970 e 1971, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri e dell'oro, gli sgravi dalle imposte estere sui dividendi ed interessi e i valori di riscatto delle assicurazioni sulla vita.

Il Bollettino dei corsi costa Fr. 3.- la copia, e Fr. 2.70 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. L'Amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i Bollettini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30-1631). Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Bollettino dei corsi 1972. L'ordinazione è superflua per gli abbonati. Le polizze di versamento saranno loro inviate separatamente nei prossimi giorni.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Valutazione dei titoli

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne

BRAUEREI EICHHOF LUZERN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 26. Januar 1972, 18.15 Uhr, in das Kunst- und Kongresshaus, Luzern

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1970/71; Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenänderung: Art. 30, Abs. 3, soll folgenden neuen Wortlaut erhalten: «Bekanntmachungen an Namen-Aktionäre erfolgen überdies durch Brief».
5. Wahl der Kontrollstelle für 1971/72.

Der Jahresbericht, die Betriebsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 18. Januar 1972 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Inhaber-Aktionäre

Eigentümer von Inhaber-Aktien können vom 18. Januar 1972 bis 25. Januar 1972, 17.00 Uhr,

- Zutrittskarten

- Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz beziehen bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern
der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern
der Schweizerischen Volksbank, Luzern
der Schweizerischen Bankgesellschaft, Luzern
dem Schweizerischen Bankverein, Luzern
sowie am Kassa-Schalter der Brauerei Eichhof, Luzern,

und zwar wie folgt:

- falls der Besteller der Ausgabestelle als Aktionär bekannt ist, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über sein Eigentum;
- falls der Aktionär der Ausgabestelle nicht bekannt ist, durch Vorlage der in seinem Eigentum stehenden Aktien oder von genügenden Ausweisen über sein Eigentum.

Namen-Aktionäre

Namen-Aktionäre, welche am 12. Januar 1972 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ohne Anforderung 10 Tage vor der Generalversammlung zugestellt:

- Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung;
- eine besondere Meldekarte für die Anforderung der Zutrittskarte als Eigentümer von Namen-Aktien.

Das Aktienbuch bleibt vom 12. Januar bis 26. Januar 1972 geschlossen.

Der Aktionär darf nur einen andern Aktionär mittels schriftlicher Uebertragung der Zutrittskarte zu seiner Vertretung an der Generalversammlung bevollmächtigen.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Dr. W. Dubach

Service Flats Fund

La direzione, con l'accordo dell'autorità di vigilanza sui fondi d'investimento Commissione Federale della Banche,

comunica

che il Service Flats Fund è stato liquidato. Si rende noto ai Signori portatori che tutte le parti in circolazione sono prive di valore e pertanto sono esentati dal presentare per il ritiro definitivo i titoli in loro possesso.

Gestifo AG
Alpenstrasse 12
6300 Zug

ACURA - Treuhänder

Buchhaltungen, Steuer- und Wirtschaftsberatung, Treuhänderfunktionen, Verwaltungen, EDV-Organisation, Beside Referenzen, Postfach 131, 8527 Zürich.

Inserieren bringt Erfolg!

Winterstrassen, gefährlich glatt - Boschung-Streuer hilft dem ab!

Ob ein kleines handgeführtes Streugerät, ein einfacher Anhängstreuer oder gar ein vollautomatischer Aufbaustreufahrer - Sie finden in unserem Programm sicher jene Maschine, die Ihren Bedürfnissen voll entspricht.



führt in seinem Programm das weite: Fräsen, Schleudern, Pflüge, Eisauflösgeräte, Schneewarmanlagen.

Moderne Streuer mit genauester Dosierung, mit oder ohne Mischsatszeineinrichtung und tachogesteuertem Antrieb - kurz, alle Varianten!

Maschinenfabrik
Marcel Boschung, 3185 Schmitten
Telefon 037/361545

Broschüren, Prospekte, Kataloge, Inserate

müssen bis ins kleinste Detail geplant und durchgestaltet sein. Es lohnt sich nicht, für gute Produkte schlechte Werbung zu machen. Serioöse Beratung ist für Ihre Werbung entscheidend.

Paul Johner
Atelier für Werbung, Typografie, Grafik und Drucksachenbearbeitung
3110 Münsingen, Bärenstutz 20
Telefon 031 92 06 35

France Clinique Psychiatrique

100 lits, conventionnée sécurité sociale, affaire exceptionnelle, cédée partie ou totalité, murs et fonds. Curieux s'abstenir. Pour renseignements, Balandraux «les Cèdres Bleus», 83 Carqueiranne/France.

Die Stempelidee:

Selbst elektromagnetische Stempelapparate passen sich Ihren individuellen Wünschen an! Mit diesen in eigener Werkstatt konstruierten Präzisionsmaschinen stempeln Sie mühelos und praktisch wartungsfrei Etiketten, Stoffbänder, Waschekennzeichen, Rechnungs-, Postversand- und Nachnahmegarnituren. Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG
Schwelzergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55533

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

3¼% Anleihe von 1957 der Landis & Gyr Holding AG Zug

ex Wandelrecht

Mitteilung an die Obligationäre

Gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen erfolgt die Rückzahlung des Restbetrages der Anleihe ohne besondere Kündigung am 1. Februar 1972 zum Nennwert.

Kapital und Zinsen sind bei Fälligkeit spesenfrei zahlbar, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern, an sämtlichen schweizerischen Sitzen und Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem 1. Februar 1972 auf.

Zug, den 10. Januar 1972

Landis & Gyr Holding AG

Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 20 000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/22 64 31

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____



Ein einzigartiges Naturwunder

5 Millionen blühender Mandelbäume

unter dem ewig blauen Himmel von

MALLORCA

Jetzt gesunbaden im 27° Celsius warmen Meerwasser des Hotels

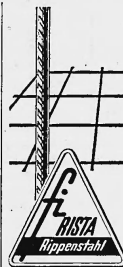
LIDO-PARK PAGUERA

Einziges glasgedecktes Meerwasserschwimmbad Mallorcas mit prächtiger Meersicht direkt am Strand. Erstklassige Verpflegung, Hausorchester. Herrliche Waldlandschaft.

Generalvertretung und Prospekte

SUAC AG, BASEL

Steinenbachgässlein 34 — Tel. 061/22 15 44



FISCHER & CO.
8734 REINACH

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 38 74

Brochure Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.- (port compris)
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

Comptoir d'importation de combustibles et carburants, à Bâle, cherche, pour entrée à convenir,

comptable qualifié,

ayant une formation complète, appelé à succéder à son chef comptable qui prendra sa retraite prochainement.

Position de confiance.

Les personnes compétentes sont priées de soumettre leur offre de services avec curriculum vitae.

Pour tous renseignements s'adresser à

W. Egli, c/o CICA SA (tél. 061/23 13 77)
Barfüsserhof, 4001 Bâle

Abpack-Konfektionierungs- und Versandarbeiten

Reklamesendungen, Auslieferungsläger etc. übernehmen wir für Sie, kurz- oder langfristig zu äusserst günstigen Konditionen!

Adressen- und Propagandazentrale Schaffhausen AG Grabenstrasse 24 8201 Schaffhausen Tel. 053 4 17 41

Initiativer Vertreter, 35, sucht neuen Wirkungskreis im

Aussendienst

Zentralschweiz bevorzugt (Geschäftskundschaft), Dauerstelle. Auto vorhanden.

Offerten sind erbeten unter Chiffre B 25-300 004 Publicitas, 6002 Luzern.

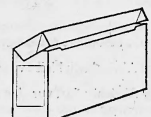
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Per sofort gegen Kassa zu kaufen gesucht

Occasions-Tresor

Ungefähre Grösse 80 x 60 x 50. Schriftliche Offerten bitte an: Hard AG, Postfach 457, 8040 Zürich.

Standard Kartonagen AG 4000 Basel 15 Postfach, Tel. 061 39 63 48



Archivschränke flach geliefert, flach gelagert, kein montieren, einfach aufrichten.

So praktisch und preiswert, verlangen Sie Muster und Offerte

Sofort ab Lager lieferbar **swifty**

Suchen Sie ein absolut diskretes und zuverlässiges

Treuhand- u. Revisionsbüro? (eidg. dipl.)

Wir können noch einige Mandate übernehmen. Tätig in der Ostschweiz (Kantone St. Gallen, Thurgau und beide Appenzell).

Anfragen unter Chiffre M 70793 Publicitas, Bern



Im Hinblick auf die wachsende Bedeutung, die der Stadt Zürich in unserer Geschäftstätigkeit zukommt, haben wir uns entschlossen, 1972 eine Zürcher Filiale zu gründen. Zu ihrer Leitung suchen wir einen

DIREKTOR

In Frage kommen vor allem Bewerber, die nebst gründlicher Kenntnis des Versicherungsgeschäfts und Erfahrung in dieser Branche — die Fähigkeit haben, eine Organisation für Versicherungen der «zweiten Säule» aufzubauen und die Zentraldirektion in der Alltagsarbeit weitgehend zu vertreten.

PAX-LEBEN Basel
Der Verwaltungsrat

PAX LEBEN